

— Collège privé Mercier-Saint-Paul —

VEILLE DOCUMENTAIRE

JANVIER - FEVRIER 2023

Depuis plusieurs semaines, le froid, les températures grises poussent les élèves de plus en plus nombreux à trouver un "refuge"...des petites "mines" fatiguées qui retrouvent un peu de chaleur, de confort et de convivialité!

Le CDI est le nouveau lieu "cocooning" du collège!

Dans cette veille documentaire, pédagogique et culturelle, vous trouverez les actualités du CDI pour les mois de janvier et de février, des nouveautés pédagogiques pour chaque discipline et quelques sorties culturelles.



Très bonne lecture à toutes et à tous!

E.VANNIER, professeure documentaliste

ACTUALITÉS AU CDI

En route vers les étoiles avec Thomas Pesquet

A l'occasion de la sortie de l'ouvrage de l'astronaute Thomas Pesquet, la Terre entre nos mains, une exposition lui est dédiée au CDI avec des photos prises à bord de l'ISS, qui nous permettent de mieux appréhender la nécessité d'agir face à la vulnérabilité de notre planète.

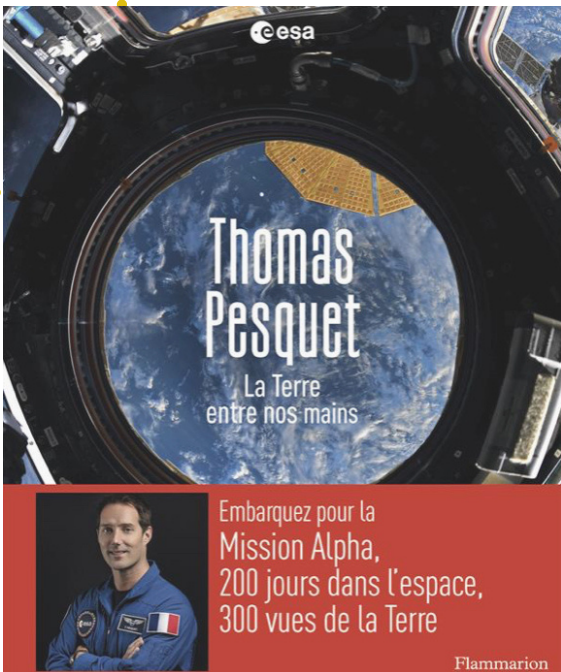
Des activités ludiques (notamment un livret d'activités) sont proposés aux élèves et s'inscrivent dans le renforcement des enseignements relatifs au changement climatique et au développement durable.

Enfin, un jeu concours est proposé aux élèves et consiste après avoir choisi une des photographies de Thomas Pesquet, d'expliquer pourquoi elle symbolise à nos yeux la beauté et la fragilité de notre planète!

A la clé, des affiches dédiées par Thomas Pesquet à remporter!

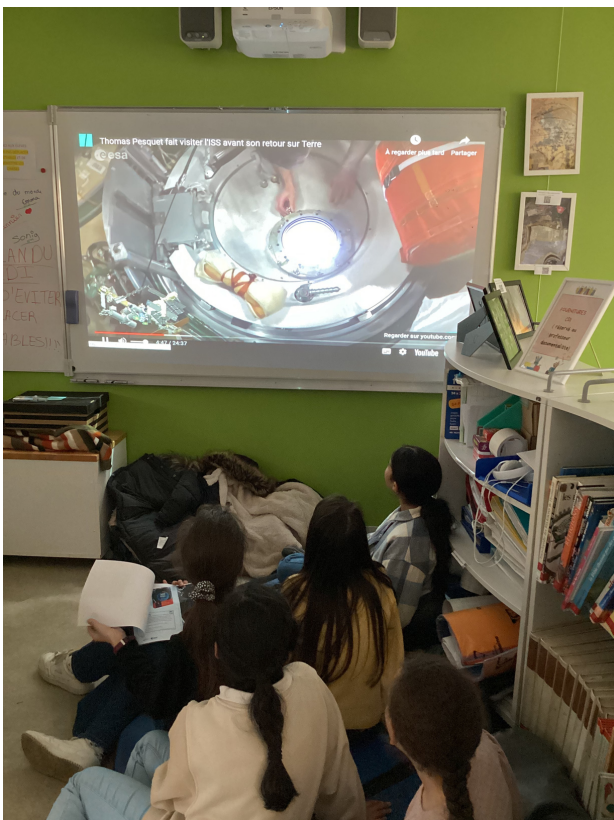


EN ROUTE VERS LES ÉTOILES AVEC THOMAS PESQUET



Les élèves peuvent scanner les QR CODE avec leurs tablettes et ainsi accéder à des quizz et des documentaires en ligne.

Un livret jeu pour le concours est mis à leur disposition ainsi que des extraits d'un reportage sur Thomas Pesquet à bord de l'ISS.





ACTIONS "NUITS DE LA LECTURE"

Dans le cadre des "**nuits de la lecture**" (du 19 au 22 janvier), organisé par le Centre national du livre sur proposition du ministère de la Culture, les élèves ont été invités à participer à des **actions lectures**:

- lectures à voix haute
- concours de BookFaces
- ateliers marque-pages

Les Nuits de la lecture promeuvent le livre et la lecture auprès de tous les publics. Leur thème pour cette édition 2023 est "**la peur**" !

Des milliers d'événements, partout en France mais aussi à l'étranger, invitent à tous les types de lectures, sur tous les supports et au développement d'une expérience numérique.

Un temps fort dédié à la lecture sous toutes ses formes.

Un événement rassembleur!

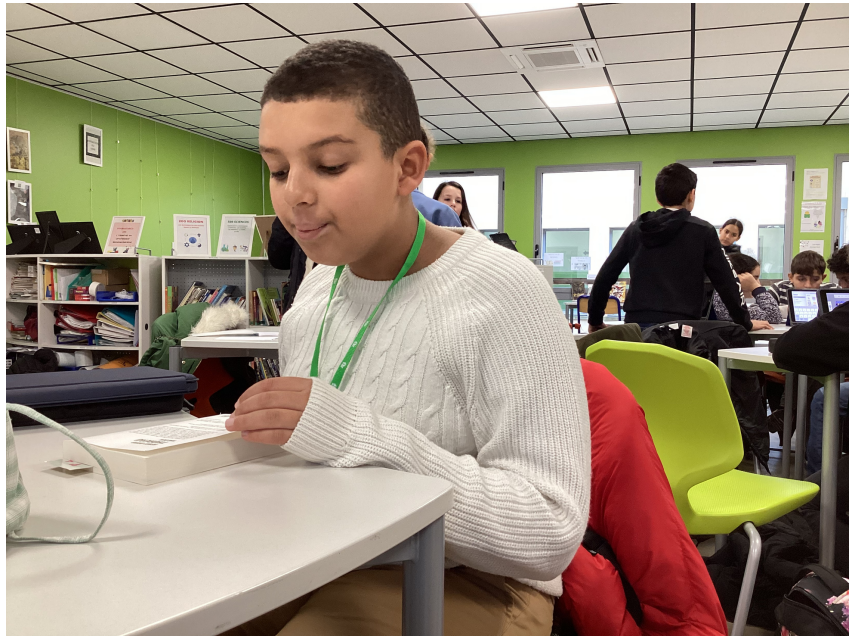
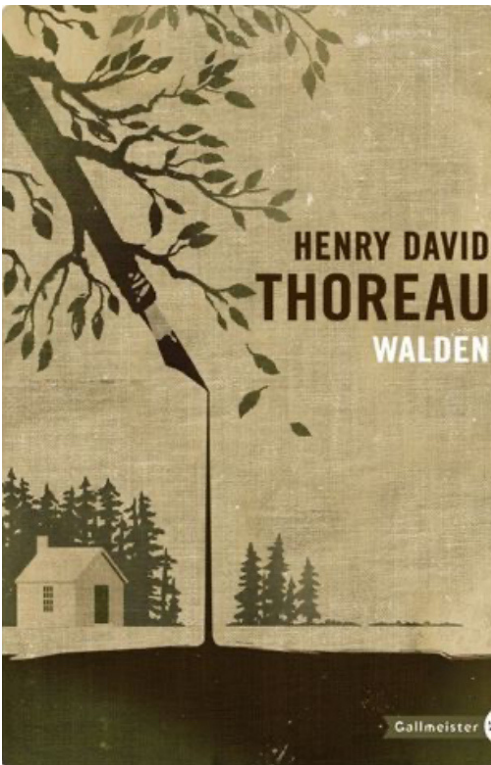


Les Nuits de la lecture

Du 19 au 22 janvier 2023

La peur

RÉALISATION DES ÉLÈVES



**Yanis présente à voix haute
le roman de Henry David
THOREAU, *Walden***



**Sélection par Giuliana et
Sonia de romans sur le
thème de **la peur!****

**On peut citer: *Coup de
gigot et autres histoires à
faire peur* de Roald Dahl,
ou encore *Sherlock
Holmes : La vallée de la
peur* d' Arthur Conan
Doyle.**

RÉALISATION DES ÉLÈVES



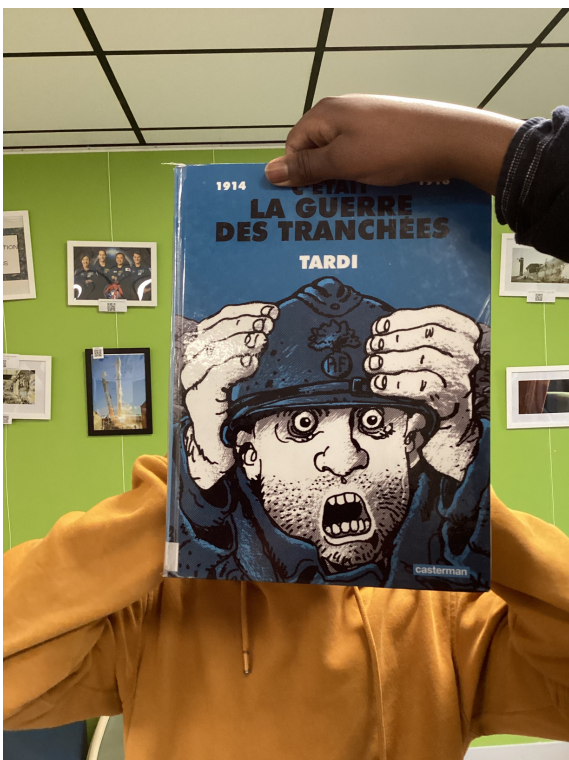
**Réalisation de
marque-pages**

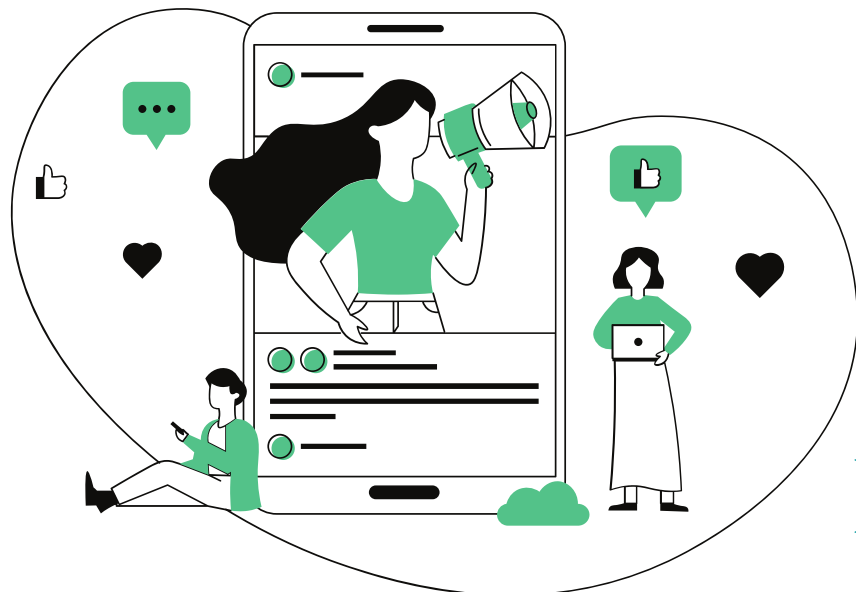


RÉALISATION DES ÉLÈVES



Concours de BookFaces





EMI (Éducation Média et Information)

Au second semestre, les élèves de 6ème1 et de 6ème5 suivent des cours d'EMI (Education Média et Information) au CDI.

L'éducation aux médias est un enseignement qui prend les médias pour objet (l'ensemble des médias : la télévision, le cinéma, la vidéo, la radio, la photographie, la publicité, les journaux et les magazines, les jeux d'ordinateur et l'Internet).

Cette discipline contribue à la formation du citoyen en permettant aux élèves de connaître les médias, d'appréhender avec esprit critique les discours médiatiques et de produire des informations.

Au programme pour les élèves, sensibilisation à l'information et ses sources, comprendre la désinformation et la contrer, lutter contre le cyberharcèlement et pour finir le semestre mise en place de deux projets " création d'un ebook" et "création d'une web radio".



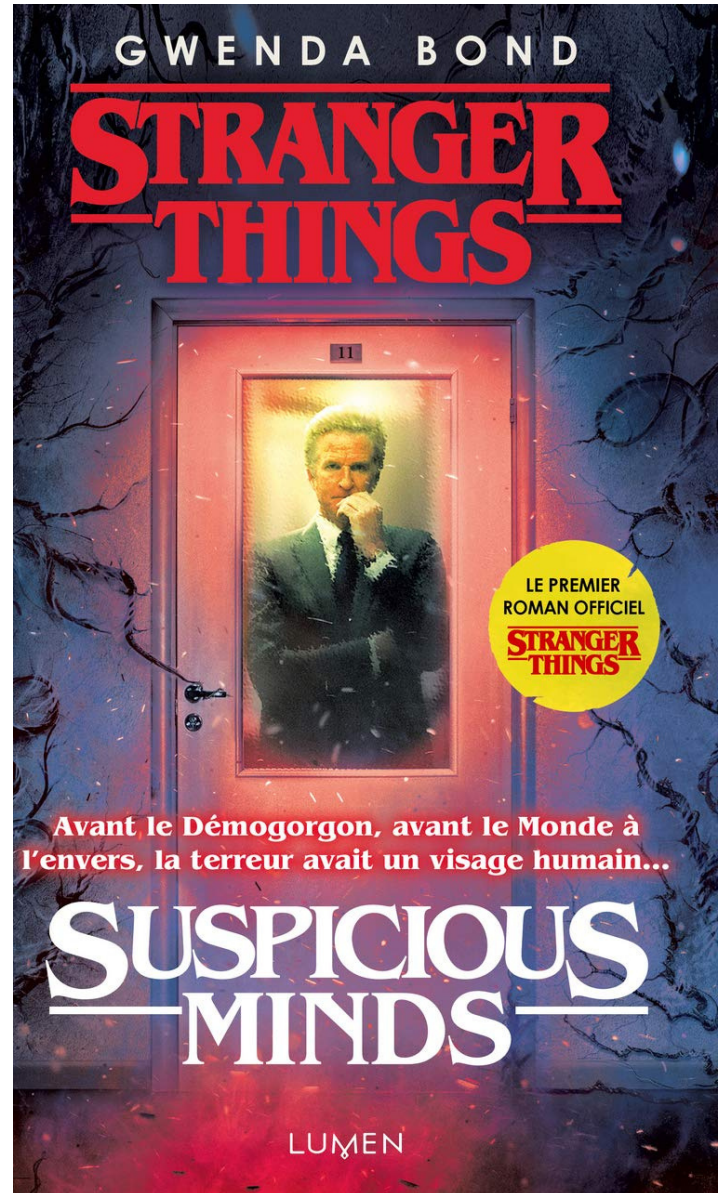


ESCAPE GAME STRANGER THINGS

Suite au succès de l'escape game "Harry Potter", un nouveau "jeu d'évasion" est proposé aux élèves.

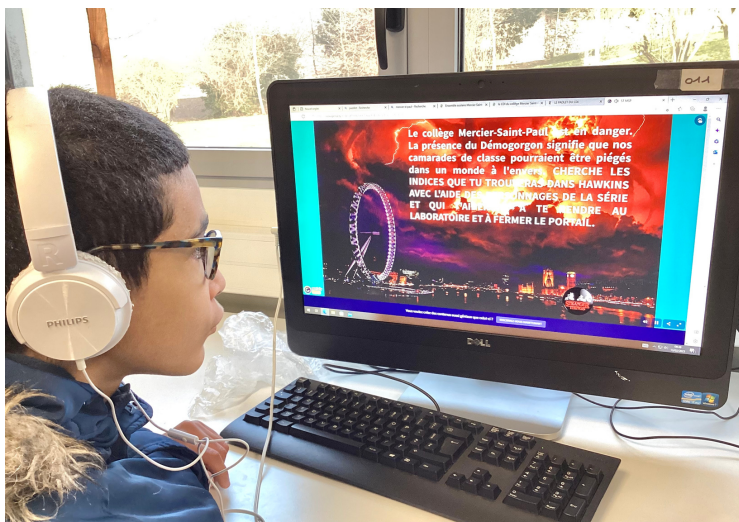
Il s'agit d'un escape game "Stranger Things" en référence à la série diffusée sur la plateforme payante Netflix.

Ce **jeu** permet aux élèves de découvrir au CDI **des romans fantastiques/horreur** (et en particulier le roman de Gwenda BOND, inspiré de la série) **en lien avec les Nuits de la lecture**, organisées par le Centre national du livre sur proposition du ministère de la Culture.





Pour l'occasion,
les élèves sont
venus avec un
sweat "Stranger
Things"



Ce jeu crée à partir de l'application Genially, permet aux élèves de résoudre de multiples énigmes en littérature, mathématiques et sciences afin de libérer le collège des horribles Demogorgon.

Par ailleurs, le jeu est associé à une exposition sur la série elle-même mais aussi sur la figure du monstre dans la littérature fantastique.

ESCAPE GAME

ACCEDER AU JEU / SCANNER QR CODE:

WELCOME TO HAWKINS

*ESCAPE GAME "STRANGER THINGS" le lundi 13 février, et les lundis 6 et 13 mars, de 10h05 à 10h25 (récréation du matin).
Inscription au CDI, limitée à 10 places par session*

VEILLE DOCUMENTAIRE PAR DISCIPLINE

Généralités et Interdisciplinarité:

DOCUMENT RTL - Emmanuel Macron détaille sa vision de l'école du futur.

Quelle école demain en France ? Emmanuel Macron détaille sur RTL sa vision. Il plaide pour une liberté pédagogique et s'engage à financer les projets qui remontent du terrain. C'est la vocation du CNR, le conseil national de la refondation et ses déclinaisons territoriales, de faire émerger et de valoriser ces projets.

Source: <https://www.rtl.fr/actu/politique/document-rtl-emmanuel-macron-detaille-sa-vision-de-l-ecole-du-futur-7900213285>

« Serial Thinker », le prof de philo qui cartonne avec ses vidéos sur TikTok.

Lev Fraenckel est « Serial Thinker » sur les réseaux sociaux. Ce professeur strasbourgeois passionné de philosophie cartonne avec ses vidéos sur Tik Tok.

La philo, c'est pas toujours rigolo et c'est plutôt costaud. Lev Fraenckel, « Serial Thinker » (penseur en série) sur les réseaux sociaux, professeur passionné de philosophie, a décidé de s'attaquer à la mauvaise réputation de cette matière et poste des vidéos sur Tik Tok avec des emprunts à la culture pop qui séduisent les lycéens. Résultat, ça cartonne. Des vidéos de trois minutes à l'écriture serrée, tournées dans son appartement strasbourgeois avec un ancien élève, Simon Schott, qui a monté sa société de production, Wolfdog. Des véritables fiches de révision avec ses notions du bac philo condensées dans lesquelles, en jeans et tee-shirt, il résume d'un ton décontracté les 17 notions du bac philo (l'État, l'inconscient, le langage, la liberté...).

Source: <https://www.20minutes.fr/culture/4012130-20221128-serial-thinker-prof-philo-cartonne-videos-tiktok>

"Du dopage numérique" : l'intelligence artificielle ChatGPT, une menace pour l'enseignement ?

C'est une petite révolution : depuis novembre 2022, ChatGPT peut rédiger des textes à partir d'une question posée. Peut-il travailler à la place des élèves et des étudiants ? L'État de New-York a banni son utilisation. La France, si elle n'en est pas là, s'interroge.

Depuis une quinzaine de jours, Stéphane Bonvallet, enseignant universitaire, a observé quelques changements dans les dissertations qu'il corrige : "Sur une série de copies cette semaine", raconte-t-il, "j'ai retrouvé sept copies quasi-similaires et quand j'ai cuisiné une de mes étudiantes, elle m'a avoué avoir utilisé ChatGPT dans sa copie."

Ce qui lui a mis la puce à l'oreille : "Les réponses sont toujours traitées de la même manière, sont rédigées de la même manière, détaille ce professeur d'université. L'intelligence artificielle est en mesure, si on lui demande, de rajouter des expériences personnelles qui sont créés comme un scénario de film. Et là c'est pareil, vous avez toujours la petite anecdote qui a été créée sur mesure avec le petit côté émotionnel de l'anecdote. C'est toujours le même nombre de caractères, le même nombre de mots, avec la même notion d'émotion. Et vous avez aussi très peu de fautes d'orthographe, très peu de fautes de grammaire, ce qui correspond peu à la réalité."

Stéphane Bonvallet reconnaît que ChatGPT "est performant en termes rédactionnels, mais par rapport à nos référentiels pédagogiques, c'est toujours entre 50 et 60% de bonnes réponses seulement. Ce sont des réponses très génériques qui ne sont pas développées donc cela ne répond pas toujours à ce qu'on demande aux étudiants en termes d'items pédagogiques. Mais l'intelligence artificielle évolue en permanence. Les équipes de développeurs, même amateurs, la font évoluer avec des petits logiciels supplémentaires. Donc je pense qu'il y a quand même quelques inquiétudes à avoir", affirme-t-il.

Source: <https://www.radiofrance.fr/franceinter/du-dopage-numerique-l-intelligence-artificielle-chatgpt-une-menace-pour-l-enseignement-3992286>

Unclutter. Améliorer la lisibilité des articles sur le Web.

Unclutter est un outil gratuit et open source qui va grandement améliorer la lisibilité des articles sur le web. Comment ? En débarrassant les articles des publicités, pop-up et autres sources de distraction. L'outil porte bien son nom. Unclutter en anglais pour « nettoyer » ou encore « désencombrer ».

Source: <https://outilstice.com/>

PixTeller. Créer des images et des animations en ligne sans être graphiste.

PixTeller est un studio graphique en ligne très complet qui permet de créer des images et des animations en ligne pour vos sites ou réseaux sociaux avec une réelle facilité. PixTeller est une bonne alternative à des sites comme Canva ou encore **Crello**.

Source: <https://outilstice.com/>

Mon Oral. Une application libre et gratuite pour créer des entraînements à l'oral.

Comment proposer des activités à l'oral aux élèves ? Comment leur permettre de créer facilement des capsules audio ? Mon-oral.net est une chouette petite application libre et gratuite à disposition de tous les enseignants qui permet de créer toute une série d'activités autour de l'expression orale.

L'application est particulièrement bien adaptée pour proposer aux élèves des entraînements à l'oral et au Grand Oral. Elle permet de s'enregistrer, mais également de participer à des exercices d'entraînement en temps réel. À ranger sans hésiter dans votre trousse d'outils numériques pour l'éducation.

Source: <https://outilstice.com/>

Français

Molière - Au-delà des textes... : accès par type de document.

Complétez votre lecture des pièces en explorant des photographies de mise en scène, des gravures et maquettes de costumes, des captations filmées et sonores, des partitions, des marionnettes...

Source: <https://gallica.bnf.fr/>

Les jeunes et la lecture.

« 16% des jeunes n'aiment pas lire ou détestent lire », déplore le Centre national du livre (CNL) en se basant sur un sondage Ipsos. « Le décrochage de la lecture à l'adolescence est toujours bien présent et réel. La lecture « loisirs » décline fortement chez tous après 12 ans, après l'entrée au collège, avec une baisse encore plus importante chez les garçons que chez les filles : 68% des garçons lisent pour leurs loisirs à 13-15 ans contre 81% des filles au même âge ». Le CNL oppose la lecture avec les écrans, alors que les écrans participent aussi à la lecture si ce n'est au livre. Cependant, « cette appétence pour les écrans développe de plus en plus de nouvelles pratiques chez les jeunes 40% des 7-25 ans ont déjà lu un livre numérique, 58% ont déjà écouté un livre audio ou un podcast », écrit le CNL.

Source: <https://www.cafepedagogique.net/>

Sciences

Sandrine Bianco : Enquêter sur la pollution de l'air au collège.

Comment faire travailler des collégiens sur la qualité de l'air ? Sandrine Bianco, enseignante de SVT au collège Val des Usses de Frangy (74), propose une enquête policière autour de polluants de l'air. Par équipes et munis de tablettes tactiles, les collégiens étudient 7 composants volatiles. « Les équipes réalisent ensuite une vidéo de campagne de prévention santé sur l'un des polluants découvert, accompagnée d'un quiz. Ces productions seront visionnées par les élèves des autres classes », glisse l'enseignante.

Source: <https://www.cafepedagogique.net/>

Technologie

Maison de la connaissance du risque sismique.

La Maison de la connaissance du risque sismique, située à Lourdes, est un espace pédagogique dédié à la compréhension et à l'observation des séismes et de leurs effets. Ce centre unique en France est géré par l'association CPRIM (Centre pyrénéen des risques majeurs). Le site internet de la maison, de la connaissance du risque sismique propose plusieurs dossiers thématiques réutilisables en classe.

Source: <https://www.cprim.org/documentation/dossiers-th%C3%A9matiques/>

Histoire/Géographie/EMC

Maitriser sa programmation en HG.

Organisé par des inspecteurs et des enseignants, ce webinaire de l'académie de Créteil » a pour finalité de dégager la logique curriculaire des programmes, leur architecture conceptuelle, les axes de problématisation qui en découlent, le tout pour envisager une progression dans l'acquisition des notions et des compétences essentielles, à l'échelle de l'année scolaire, du cycle 3 au cycle 4, et du collège au lycée« . C'est ambitieux, surtout au regard des programmes lourds et verbeux d'histoire-géo. C'en est donc que davantage nécessaire.

Source: <https://hgc.ac-creteil.fr>

Mathématiques

Rapémathiques. Enseigner les maths en rap.

(Site de prof).

Antoine Carlier est prof de mathématiques dans un collège du côté de Bordeaux. Il est en train de devenir une véritable star des réseaux sociaux à la mode chez les jeunes avec une série de clips dans lesquels il propose des leçons de mathématiques en rappant. Montez le son.

Source: <https://outilstice.com/>

Jean-Yves Labouche : Des maths avec Google Maps.

Peut-on sortir des exercices traditionnels et se servir de Google Maps pour enseigner les maths ? C'est le pari de Jean-Yves Labouche, professeur de maths au Lycée Français de Taipei (Taiwan). Il partage ses exercices mais surtout sa réflexion et son approche de l'enseignement des maths.

Source: <https://www.cafepedagogique.net>

Espagnol

Spanish 4 teacher : des ressources pour tous.

Ce **site Web** est un véritable trésor de ressources numériques pédagogiques conçues spécialement pour les professeurs. Plans de cours, présentations Powerpoint, textes, activités, idées et bien plus encore : ces ressources gratuites sont compatibles avec **LaboPractice** pour centraliser tous vos médias et proposer des activités ludiques et intéressantes.

Source: [www. Spanish4Teachers.org](http://www.Spanish4Teachers.org)

Allemand

Découvrir l'allemand à l'école.

Une sélection de ressources pour sensibiliser les enfants à l'allemand : guide pédagogique de sensibilisation à la culture & à la langue allemandes, pistes dans le cadre de la poursuite de parcours CM2/6^e, Ciné-allemand, etc.

Source: <https://mission-langues-76.spip.ac-rouen.fr/>

Anglais

Des ressources de formation .

Comment construire une séquence ? Comment animer une séance ? Comment enseigner l'anglais avec le numérique ? Le site de Grenoble regroupe sur une page des ressources de formation continue pour les professeurs d'anglais.

Source: <https://www.cafepedagogique.net/>

Arts plastiques

La brochure éducative du musée d'Orsay à télécharger:

L'équipe éducative propose une palette d'activités très variée pour explorer à la fois les collections et les expositions du musée de façon vivante, privilégiant le contact avec les œuvres, développant des approches formelle, historique, littéraire, pour que chacun puisse vivre une visite enrichissante et adaptée.

Source: <https://www.musee-orsay.fr/fr/vous-etes/enseignants>

ArtVee : Une des plus grandes banque d'images d'œuvres d'art du domaine public.

ArtVee est une banque d'images pas tout à fait comme les autres. Dans ses rayonnages, vous découvrirez les plus grandes œuvres d'art mondiales. Vous pourrez librement les télécharger en haute définition.

ArtVee vous procure un moteur de recherche efficace pour trouver une illustration parmi les centaines de milliers d'œuvres, tableaux et dessins, référencés sur le site issus des plus grands musées.

Des outils de recherche par artiste, par période, par mouvement sont à votre disposition pour parcourir cet immense trésor.

Source: <https://outilstice.com/>

Musique

Mais qui était la vraie « Carmen » de Bizet ?

Alors que Carmen fait son retour à l'opéra Bastille pour les fêtes dans la mise en scène de Calixto Bieito, avec la mezzo-soprano Gaëlle Arquez dans le rôle-titre, Jean Rousselot, auteur notamment de documentaires pour France Télévisions sur les maisons d'écrivains, signe un premier roman, *Georges et Carmen* (éditions Phébus, 21 euros, 359 pages), qui lève le voile sur l'histoire cachée de l'opéra le plus célèbre au monde.

Source: <https://www.lepoint.fr/culture/>

Education physique et sportive

Sport et e-sport

Depuis l'émergence des premiers circuits de tournois professionnels de jeux vidéo dans les années 1990 aux championnats internationaux récents, les études ont mis en évidence de nombreux liens entre sports et sports électroniques.

Une journée d'étude de l'Association pour la recherche et les études francophones sur l'e-sport (AREFE) se tiendra les 23 et 24 mars 2023 au centre des colloques du campus Condorcet d'Aubervilliers. Elle aura pour thème "Le débat sur les sports électroniques, et après ? Vers une analyse des liens entre les mondes des sports et des jeux vidéo".

Cette journée interrogera les différents enjeux liés à ces rapprochements, les intérêts et les limites que peut présenter le modèle sportif pour les sports électroniques et ses différents acteurs et actrices (et inversement), ou encore les implications théoriques et méthodologiques pour les chercheurs et chercheuses.

Source: <https://www.revue-eps.com>

DISPOSITIF

D'AUTOREGULATION: DES RESSOURCES EN LIGNE

Un padlet indispensable et ultra complet sur le TSA:

Un padlet très complet réalisé par une enseignante spécialisée . De multiples ressources à utiliser en classe, des adaptations pédagogiques, des conférences...une véritable mine d'or !

https://padlet.com/catherine_hemon/l8p1doo4tc6d

Scolariser des élèves avec troubles du spectre de l'autisme:

Le réseau CANOPE a publié un ouvrage qui s'appuie sur des résultats de recherche récents et restitue des connaissances incontournables sur les TSA. Il propose des pistes d'action afin d'adapter les apprentissages et rendre les savoirs accessibles.

<https://www.reseau-canope.fr/notice/scolariser-des-eleves-avec-troubles-du-spectre-de-lautisme.html>

● ● ● **SORTIES** ● ● ●
CULTURELLES

Évolutions industrielles

-Exposition-

du 14 juin 2022 au 05 mars 2023

Cité des sciences et de l'industrie

30 avenue Corentin Cariou

75019 Paris

La Villette - 19e Arrondissement

CARNETS KANAK

Voyage en inventaire de Roger Boulay

-Exposition-

Du mardi 04 octobre 2022 au dimanche

12 mars 2023

Musée du quai Branly - Jacques Chirac

37 quai Jacques Chirac - 75007 Paris

Tour Eiffel - Invalides - 7e Arrondissement

**PETITES BÊTES DE TOUT POIL ! AU
MUSÉE DU JOUET DE POISSY**

-Exposition-

Du 19/10/2022 au 09/07/2023

Poissy

Les fourberies de Scapin

Théâtre Saint-Georges

-Théâtre-

jusqu'au 20 mai 2023

Théâtre Saint-Georges - Paris

Les Folies Gruss

-Cirque-

Jusqu'au 5 mars 2023

Chapiteau Alexis Gruss

2023(Paris 16e)

Un peu de lecture !

QUELQUES NOUVELLES ACQUISITIONS AU CDI

<https://0783340g.esidoc.fr/>



Une jeunesse au temps de la Shoah 1 / 1

Simone Veil

Publié en 2022 par Le livre de poche

L'idée d'extraire de ma biographie les quelques passages qui peuvent être regardés comme d'utile pédagogie vis-à-vis de la jeunesse d'aujourd'hui m'a paru séduisante. Simone Veil. Cette édit...

Note moyenne des lecteurs : 4.35 ★★★★★ (26 avis)

LIVRE - BIOGRAPHIE



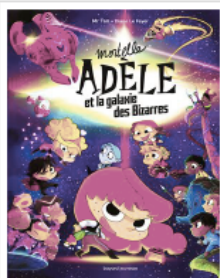
Histoire de l'Art de l'An mil à nos jours 17 / 162

Alain Mérot

Publié en 2004 par Hazan

Cette histoire est construite sur un principe simple et nouveau : elle part des images, au lieu d'en faire les illustrations d'un discours préalablement établi. Le premier temps du travail d...

LIVRE



Mortelle Adèle et la galaxie des bizarres 2 / 41

Mr Tan et Diane Le Feyer

Publié en 2020 par Bayard éditions, 107 pages

La 4ème de couv. indique : " La galaxie est dirigée par les enfants depuis que les parents ont été bannis sur une planète éloignée : finis les légumes verts, les devoirs et la chambre à rang...

Note moyenne des lecteurs : 4.64 ★★★★★ (56 avis)

AUTRE - BANDE DESSINÉE



Poison City. Tome 2 1 / 3

Tetsuya Tsutsui

Publié en 2015 par Ki-oon, 197 pages

Tokyo, 2019. À mois d'un an de l'ouverture des Jeux Olympiques, le Japon est bien décidé à faire place nette avant de recevoir les athlètes du monde entier. Une vague de puritanisme exacerbé...

Note moyenne des lecteurs : 5 ★★★★★ (5 avis)

AUTRE - MANGA

Virgule **Virgule** n° 213
FRANÇAIS et LITTÉRATURE pour les ADOS

JANVIER 2023

DES BD ET DES JEUX!

ENTRE LITTÉRATURE ET SCULPTURE
Le CHIASMES

GRAMMAIRE
Tout savoir sur la VIRGULE

ENQUÊTE
Le langage SMS

La série des Claudine, Le Ble en herbe, Gigi...

Colette!
une écrivaine libre!

FRANCE MÉTRO 9 € - BELGIUM 10 € - DOM 10 € - ESPAGNE/GR/PORT. 10 € - CH 15,50 CHF - CANADA 15,99 CAD - MAR 98 DH - TUN 20 TND - TOMS 1 250 CFP

L 16108 - 213 - F. 9,00 € - RD

COSINUS **COSINUS** n° 256 - février 2023 - 9 €
Le magazine des maths et des sciences

DES JEUX DES ÉNIGMES ET DES BD

ÉCOLOGIE
Le RECYCLAGE, comment ça marche?

PHYSIQUE
Les curieuses propriétés du SON

DOSSIER
Un pionnier de l'INFORMATIQUE au destin brisé

Alan TURING

GÉOLOGIE
Un VOLCAN pourrait-il se réveiller en France?

FRANCE MÉTRO 9 € - BELGIUM 10 € - DOM 10 € - ESPAGNE/GR/PORT. 10 € - CH 15,50 CHF - CANADA 15,99 CAD - MAR 98 DH - TUN 20 TND - TOMS 1 250 CFP

L 12712 - 256 H - F. 9,00 € - RD

FaTOn **LE PETIT LEONARD** n° 286 - JANVIER 2023
des 8 ans + des BD + des JEUX

LE MAGAZINE D'INITIATION À L'ART

LE DOSSIER DU MOIS
L'ART DU VITRAIL

UNE NOUVELLE BD!
Gustave EIFFEL

+ UN CONCOURS DE DESSIN

NESSIE, le monstre du Loch Ness

Une sacrée artiste

NIKI de SAINT PHALLE

Découvre la CITÉ DU VITRAIL à Troyes

FRANCE MÉTRO 9 € - BELGIUM 10 € - DOM 10 € - ESPAGNE/GR/PORT. 10 € - CH 15,50 CHF - CANADA 15,99 CAD - MAR 98 DH - TUN 20 TND - TOMS 1 250 CFP

L 12192 - 286 - F. 8,00 € - RD

SCIENCE & VIE **JUNIOR**

Spécial NUMÉRO 400! anniversaire

« Ça fait quoi, de voir la Terre depuis l'espace ? »
Nika Talan

THOMAS PESQUET
IL RÉPOND À VOS QUESTIONS

AVOUS DE JOUER!
Devenez artiste grâce aux I.A.

DOSSIER ANNIVERSAIRE!
J'ai peur du père Noël...
Aux pays des bêtes étranges
Face au boson de Higgs
Maudit panda!
Le cerveau, quel génie!
etc.

FRANCE MÉTRO 9 € - BELGIUM 10 € - DOM 10 € - ESPAGNE/GR/PORT. 10 € - CH 15,50 CHF - CANADA 15,99 CAD - MAR 98 DH - TUN 20 TND - TOMS 1 250 CFP

L 12505 - 470 - F. 6,20 € - RD